Rapport financier 2009 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom Les Collines-de-l'Outaouais

Code géographique AR820 **Code** 02

Type d'organisme municipal Municipalité régionale de comté

Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire

Québec

Déposé le "2010-03-23"

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé S3

Section I - États financiers consolidés

Table des matières S5

États financiers consolidés S4 - S25

Renseignements non vérifiés consolidés S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières S30

Taux global de taxation réel vérifié S31 - S34

Autres renseignements non vérifiés S35 - S57

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Ghislain Poulin, atteste la véracité du rapport financier

consolidé de Les Collines-de-l'Outaouais pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009.
(Nom de l'organisme)

Date 2010-03-18 Signature

Dernière modification : 2010-03-18 16:18:59

Réservé au ministère

4 640 316	62 807	11 372 130

Déposé le "2010-03-23"

Section I - États financiers consolidés

Déposé le "2010-03-23"

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
États financiers consolidés	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés *(1)*	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales *(1)*	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales *(1)*	16
Charges par objets *(1)*	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé consolidé	23
Avantages sociaux futurs consolidés	24
Endettement total net à long terme consolidé	25
Renseignements non vérifiés consolidés	
Analyse des revenus consolidés	27-(3à5)
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'impriment pas.

Déposé le "2010-03-23"

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière de la MRC des Collines-de-l'Outaouais au 31 décembre 2009 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la MRC des Collines-de-l'Outaouais au 31 décembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de la dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

LIEU La Pêche DATE 2010-02-19

Dernière modification : 2010-03-18 16:18:59

Réservé au ministère

4 640 316	62 807	11 372 130

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

LIEU _____ DATE _____

Dernière modification : 2010-03-18 16:18:59

Réservé au ministère

4 640 316	62 807	11 372 130

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais — Code géographique AR820

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalisations 2008	Budget 2009	Réalisations 2009			
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1						
Paiements tenant lieu de taxes	2						
Quotes-parts	3	10 606 496	11 114 330	11 114 330			11 114 330
Transferts	4	1 551 525	762 322	2 113 761		475 620	2 589 381
Services rendus	5	1 931 174	1 433 459	1 743 748		759 818	2 033 322
Imposition de droits	6						
Amendes et pénalités	7	1 581 195	1 669 000	1 588 763			1 588 763
Intérêts	8	41 855	23 200	38 896		23 888	62 784
Autres revenus	9	1 933 809	16 000	18 631		55 118	73 749
	10	17 646 054	15 018 311	16 618 129		1 314 444	17 462 329
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12		257 800	257 800			257 800
Transferts	13						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17		257 800	257 800			257 800
	18	17 646 054	15 276 111	16 875 929		1 314 444	17 720 129
Charges							
Administration générale	19	2 705 655	2 943 627	2 855 440	71 452		2 926 892
Sécurité publique	20	7 782 619	8 400 895	8 224 965	365 422		8 590 387
Transport	21						
Hygiène du milieu	22	1 338 742	2 287 823	2 280 467	160 556		2 441 023
Santé et bien-être	23						
Aménagement, urbanisme et développement	24	2 061 296	1 200 293	2 669 590	10 440	1 314 505	3 528 311
Loisirs et culture	25						
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	225 501	167 848	156 165		14 544	170 709
Amortissement des immobilisations	28	582 974		607 870	(607 870)		
	29	14 696 787	15 000 486	16 794 497		1 329 049	17 657 322
Excédent (déficit) de l'exercice	30	2 949 267	275 625	81 432		(14 605)	62 807

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2010-03-23"

58

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalisations 2008	Budget 2009	Réalisations 2009		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 949 267	275 625	81 432	(14 605)	62 807
Moins: revenus d'investissement	2	( )	(257 800)	(257 800)	( )	(257 800)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	2 949 267	17 825	(176 368)	(14 605)	(194 993)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Amortissement	4	582 974		607 870	35 273	643 143
Produit de cession	5					
(Gain) perte sur cession	6					
Réduction de valeur	7					
	8	582 974		607 870	35 273	643 143
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur	10					
	11					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Remboursement ou produit de cession	12			9 570	(38 656)	(29 086)
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15			9 570	(38 656)	(29 086)
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			91 910	53 906	145 816
Remboursement de la dette à long terme	17	(2 669 098)	(643 575)	(651 294)	(13 333)	(664 627)
	18	(2 669 098)	(643 575)	(559 384)	40 573	(518 811)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(351 188)	( )	(3 965)	(19 948)	(23 913)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	150 152		26 526		26 526
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	582 827	625 750	716 617	75 500	796 137
Montant à pourvoir dans le futur	22	160 915		(94 462)		(94 462)
Financement des investissements en cours	23					
	24	542 706	625 750	644 716	55 562	704 288
	25	(1 543 418)	(17 825)	702 772	92 742	799 534
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26	1 405 849		526 404	78 137	604 541

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2010-03-23"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalisations 2008	Budget 2009	Réalisations 2009		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Revenus d'investissement	1		257 800	257 800		257 800
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Acquisition						
Administration générale	2	(71 105)	(15 550)	(24 514)	( )	(24 514)
Sécurité publique	3	(287 535)	(240 675)	(326 811)	( )	(326 811)
Transport	4	( )	( )	( )	( )	( )
Hygiène du milieu	5	(38 398)	(500)	( )	( )	( )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	(62)	(1 075)	(20 442)	(19 948)	(40 390)
Loisirs et culture	8	( )	( )	( )	( )	( )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )
	10	(397 100)	(257 800)	(371 767)	(19 948)	(391 715)
Propriétés destinées à la revente						
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Émission ou acquisition	12	(122 338)				
Financement						
Financement à long terme des activités d'investissement	13	301 500				
Affectations						
Activités de fonctionnement	14	351 188		3 965	19 948	23 913
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15	45 912		62 164		62 164
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16			47 838		47 838
	17	397 100		113 967	19 948	133 915
	18	179 162	(257 800)	(257 800)		(257 800)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	19	179 162				

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalisations 2008	Budget 2009	Réalisations 2009		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 949 267	275 625	81 432	(14 605)	62 807
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	(397 100)	(257 800)	(371 767)	(19 948)	(391 715)
Produit de cession	3					
Amortissement	4	582 974		607 870	35 273	643 143
(Gain) perte sur cession	5					
Réduction de valeur	6					
	7	185 874	(257 800)	236 103	15 325	251 428
Variation des propriétés destinées à la revente	8					
Variation des stocks de fournitures	9	(4 157)		(12 281)		(12 281)
Variation des autres actifs non financiers	10	(17 792)		(74 557)		(74 557)
	11	(21 949)		(86 838)		(86 838)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	3 113 192	17 825	230 697	720	227 397
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(5 679 575)		(2 615 632)	(141 383)	(2 681 515)
Redressement aux exercices antérieurs	14	(49 249)				
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(5 728 824)		(2 615 632)	(141 383)	(2 681 515)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(2 615 632)	17 825	(2 384 935)	(140 663)	(2 454 118)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais — Code géographique AR820

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		2008	2009			2008
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]	Total consolidé
ACTIFS FINANCIERS						
Encaisse (note 4)	1	667 355	1 145 078	420 442	1 565 520	1 100 097
Placements temporaires (note 4)	2	1 100 000	800 000	417 565	1 217 565	1 462 366
Débiteurs (note 5)	3	1 695 473	1 735 370	139 091	1 821 701	1 762 494
Prêts (note 6)	4	122 338	112 768	561 143	380 161	351 075
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5					
Participations dans des entreprises municipales	6					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	179 700	89 900		89 900	179 700
Autres actifs financiers (note 9)	8					
	9	3 764 866	3 883 116	1 538 241	5 074 847	4 855 732
PASSIFS						
Découvert bancaire	10					
Emprunts temporaires	11					
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	1 687 602	1 807 774	277 830	2 032 844	1 862 954
Revenus reportés (note 11)	13	396 992	815 667	291 385	1 035 572	603 023
Dette à long terme (note 12)	14	4 295 904	3 644 610	1 109 689	4 460 549	5 071 270
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15					
	16	6 380 498	6 268 051	1 678 904	7 528 965	7 537 247
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(2 615 632)	(2 384 935)	(140 663)	(2 454 118)	(2 681 515)
ACTIFS NON FINANCIERS						
Immobilisations (note 13)	18	6 499 660	6 247 701	649 602	6 897 303	7 164 587
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19					
Stocks de fournitures	20	89 975	102 256		102 256	89 975
Autres actifs non financiers (note 15)	21	110 118	94 875		94 875	110 118
	22	6 699 753	6 444 832	649 602	7 094 434	7 364 680
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	1 123 911	780 168	42 736	822 904	1 256 395
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	851 053	778 255	458 110	1 311 865	1 296 298
Montant à pourvoir dans le futur	25	(216 937)	(122 475)		(122 475)	(216 937)
Financement des investissements en cours	26					
Investissement net dans les éléments à long terme	27	2 326 094	2 623 949	8 093	2 628 022	2 347 409
	28	4 084 121	4 059 897	508 939	4 640 316	4 683 165

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2010-03-23"

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalisations 2008	Réalisations 2009		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé[1]
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 949 267	81 432	(14 605)	62 807
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	582 974	607 870	35 273	643 143
Autres					
-Ajustement des soldes conso.	3	256 325			4 020
-	4				
	5	3 788 566	689 302	20 668	709 970
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(540 133)	(39 897)	(13 683)	(53 580)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	78 253	120 172	44 091	164 263
Revenus reportés	9	(269 633)	418 675	9 854	428 529
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	(170 200)	89 800		89 800
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(4 157)	(12 281)		(12 281)
Autres actifs non financiers	13	(17 792)	(74 557)		(74 557)
	14	2 864 904	1 191 214	60 930	1 252 144
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15	(397 100)	(371 767)	(19 948)	(391 715)
Produit de cession	16				
	17	(397 100)	(371 767)	(19 948)	(391 715)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18	(122 338)			
Remboursement ou cession	19		9 570	(38 656)	(29 086)
	20	(122 338)	9 570	(38 656)	(29 086)
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	21	301 500		53 906	53 906
Remboursement de la dette à long terme	22	(2 669 098)	(651 294)	(13 333)	(664 627)
Variation nette des emprunts temporaires	23				
Autres					
-	24				
-	25				
	26	(2 367 598)	(651 294)	40 573	(610 721)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	27	(22 132)	177 723	42 899	220 622
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	28	2 584 595	1 767 355	795 108	2 562 463
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice [2]	29	2 562 463	1 945 078	838 007	2 783 085

1.Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais

Code géographique AR820

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalisations 2008	Budget 2009	Réalisations 2009		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé [1]
Rémunération	1	7 075 728	7 924 209	7 590 465	721 726	8 312 191
Charges sociales	2	1 639 014	1 822 573	1 749 606	114 575	1 864 181
Biens et services	3	3 914 630	4 428 810	5 396 622	442 931	5 373 329
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	224 778	166 998	155 816	14 544	170 360
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	723	850	349		349
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9					
Autres	10					
Autres organismes	11	1 172 715	592 274	1 195 717		1 195 717
Amortissement des immobilisations	12	582 974		607 870	35 273	643 143
Autres	13	86 225	64 772	98 052		98 052
	14	14 696 787	15 000 486	16 794 497	1 329 049	17 657 322

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Déposé le "2010-03-23"

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Budget	Réalisations	
		2009	2009	2008
Revenus				
Taxes	1			
Paiements tenant lieu de taxes	2			
Quotes-parts	3		11 372 130	10 606 496
Transferts	4		2 589 381	2 025 184
Services rendus	5		2 033 322	1 919 405
Imposition de droits	6			
Amendes et pénalités	7		1 588 763	1 581 195
Intérêts	8		62 784	76 284
Autres revenus	9		73 749	1 933 909
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11		17 720 129	18 142 473
Charges				
Administration générale	12		2 926 892	2 705 655
Sécurité publique	13		8 590 387	7 782 619
Transport	14			
Hygiène du milieu	15		2 441 023	1 338 742
Santé et bien-être	16			
Aménagement, urbanisme et développement	17		3 528 311	2 526 139
Loisirs et culture	18			
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20		170 709	236 181
	21		17 657 322	14 589 336
Excédent (déficit) de l'exercice	22		62 807	3 553 137
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	4 683 165	4 683 165	2 818 357
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		(105 656)	(1 688 329)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	4 683 165	4 577 509	1 130 028
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26	4 683 165	4 640 316	4 683 165

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8 .

Déposé le "2010-03-23"

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
Excédent (déficit) de l'exercice	1		62 807	3 553 137
Variation des immobilisations				
Acquisition	2	( )	(391 715)	(706 845)
Produit de cession	3			
Amortissement	4		643 143	
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur	6			
	7		251 428	(706 845)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		(12 281)	(4 157)
Variation des autres actifs non financiers	10		(74 557)	(17 792)
	11		(86 838)	(21 949)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12		227 397	2 824 343
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(2 681 515)	(5 679 575)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			173 717
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(2 681 515)	(5 505 858)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16		(2 454 118)	(2 681 515)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Déposé le "2010-03-23"

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse (note 4)	1	1 565 520	1 100 097
Placements temporaires (note 4)	2	1 217 565	1 462 366
Débiteurs (note 5)	3	1 821 701	1 762 494
Prêts (note 6)	4	380 161	351 075
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	89 900	179 700
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	5 074 847	4 855 732
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11		
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	2 032 844	1 862 954
Revenus reportés (note 11)	13	1 035 572	603 023
Dette à long terme (note 12)	14	4 460 549	5 071 270
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	7 528 965	7 537 247
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(2 454 118)	(2 681 515)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	6 897 303	7 164 587
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20	102 256	89 975
Autres actifs non financiers (note 15)	21	94 875	110 118
	22	7 094 434	7 364 680
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	4 640 316	4 683 165

Engagements contractuels (note 16)
Éventualités (note 17)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Déposé le "2010-03-23"

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	62 807	3 553 137
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	643 143	
Autres			
-	3	4 020	173 717
-	4		(1 877 809)
	5	709 970	1 849 045
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(53 580)	(348 214)
Autres actifs financiers	7		(159 696)
Créditeurs et charges à payer	8	164 263	89 411
Revenus reportés	9	428 529	(160 596)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	89 800	(170 200)
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(12 281)	(4 157)
Autres actifs non financiers	13	(74 557)	(17 792)
	14	1 252 144	1 077 801
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(391 715)	(706 845)
Produit de cession	16		1 877 809
	17	(391 715)	1 170 964
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18		
Remboursement ou cession	19	(29 086)	
	20	(29 086)	
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	21	53 906	409 312
Remboursement de la dette à long terme	22	(664 627)	(2 680 209)
Variation nette des emprunts temporaires	23		
Autres			
- Variation nette des frais reportés liés à la dette à long te	24		
-	25		
	26	(610 721)	(2 270 897)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	27	220 622	(22 132)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	28	2 562 463	2 584 595
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice[1]	29	2 783 085	2 562 463

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

1. Statut de l'organisme municipal

La MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS (MRC) est un organisme municipal existant en vertu de la Loi 24, modifiant diverses dispositions législatives concernant les organismes intermunicipaux de l'Outaouais.

2. Principales méthodes comptables

A) Périmètre comptable

Les états financiers consolidés regroupent les états financiers de la MRC, du centre local de développement (CLD), de la Solide ainsi que du Centre de service pour l'économie et l'emploi des Collines-de-l'Outaouais (CSÉE), lesquels sont consolidé ligne par ligne.

B) Comptabilité d'exercice

La MRC utilise la méthode de la comptabilité d'exercice en conformité avec le manuel de la présentation de l'information financière municipale.

Selon cette méthode les produits et les dépenses sont constatés dans l'exercice où ont lieu les transactions et les faits.

Constatation des apports et des revenus

Le CLD, la Solide et le CSÉE, inclus dans le périmètre comptable de la MRC, utilisent la méthode du report pour comptabiliser les apports. Selon cette méthode, les apports affectés à des charges d'exercices futurs sont reportés et constatés à titre de produits au cours de l'exercice où ces charges sont engagées. Ainsi, la part des produits de services rendus, qui est constituée des subventions versées par la MRC pour le compte du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE), donne lieu à un revenu reporté pour le CLD et le CSÉE compte tenu du décalage de l'exercice financier du gouvernement.

Constatation des produits autres que les paiements de transfert

La MRC, le CLD, la Solide et le CSÉE constatent leurs produits lorsqu'il existe une preuve suffisante qu'une entente est survenue, que les services ont été rendus et qu'il n'y a aucune incertitude quant à leur acceptation, que le montant est fixé ou mesurable et que le recouvrement est raisonnablement assuré.

C) Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de la réalisation nette. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen.

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties en fonction de leur durée de la vie utile respective selon les méthodes et les périodes suivantes:

Infrastructures	linéaire	20 et 30 ans
Bâtiments	linéaire	40 ans
Véhicules	proportionnelle	kilomètre parcouru
Ameublement et équipement de bureau	linéaire	10 et 20 ans

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Machinerie, outillage et équipement linéaire 10 et 20 ans

CLD des Collines-de-l'Outaouais (CLD)

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Les apports reçus sous forme d'immobilisations sont comptabilisés à la juste valeur à la date de l'apport. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective selon le méthode de l'Amortissement linéaire et les durées indiquées ci-dessous:

Ameublement et équipement: 10 ans
Système téléphonique : 10 ans
Matériel informatique: 5 ans
Réseau fibre optique: 20 ans
Améliorations locatives : 5 ans

Centre de services pour l'économie et l'emploi Des Collines-de-l'Outaouais (CSÉE)

Le bâtiment est comptabilisé au coût. Les apports reçus sous forme d'immobilisations sont comptabilisés à la juste valeur à la date de l'apport. Le bâtiment est amorti en fonction de sa durée de vie utile selon le méthode de l'amortissement dégressif au taux de 4 %.

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la MRC est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la MRC est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Régime de retraite à prestations déterminées pour les policiers syndiqués

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : méthode de répartition des prestatoins au prorata des services, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la MRC en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2009 selon la méthode suivante : pleine valeur marchande.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement comme charge. Il fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

Le déficit inital au titre des avantages sociaux futurs constaté en date du 1er janvier 2007 correspond à la somme des déficits initiaux moins les surplus initiaux en prenant en considération tous les réigmes, capitalisés et non capitalisés. La constation s'est faite par redressemetn du surplus (déficit) accumulé non affecté des exercices antérieurs. Ce redressement fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

L'excédent de la dépense de fonctionnement de l'exercice sur le décaissement requis dans

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

le cas des régimes non capitalisés fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

G) Montant à pourvoir dans le futur

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par la MRC et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
  - pour les salaires et les avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans;
  - pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

H) Autres éléments

Utilisation d'estimations

Pour préparer les états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, la direction doit établir des estimations et poser des hypothèses qui influent sur le montant des actifs et des passifs et les informations à fournir sur les actifs et les passifs éventuels à la date du bilan ainsi que sur le montant des produits et des charges de l'exercice. Ces estimations sont révisées périodiquement et, s'ils s'avèrent nécessaires, des ajustements sont portés aux résultats de l'exercice où ils sont connus.

Actifs et passifs financiers

Actifs ou passifs détenus à des fins de transaction

Les instruments financiers classés comme actifs ou passifs détenus à des fins de transaction sont portés à la juste valeur à chaque date de bilan, et toute variation de la juste valeur est enregistrée au résultat net dans la période au cours de laquelle ces variations surviennent.

Prêts et créances

Les instruments financiers classés comme prêts et créances sont comptabilisés au coût après amortissement au moyen de la méthode du taux d'intérêt effectif. Le revenu ou la dépense d'intérêt est inclus au résultat net sur la durée de vie prévue de l'instrument.

Autres

Le CLD, inclus dans le périmètre comptable de la MRC, a une dette à long terme envers le MDEIE constituée de prêts octroyés par ce dernier dans le cadre du Fonds local d'investissement (FLI). Le CLD a affecté les fonds reçus dans un fonds réservé puisque l'existence du FLI est prévue légalement. Le CLD utilise ces fonds en les investissant en placements à long terme ou en prêts auprès d'entrepreneurs, en affectant ce fonds réservé.

Budget 2009

Le budget consolidé présenté à titre comparatif aux états financiers correspond à l'addition du budget de la MRC adopté par le conseil municipal et des budgets des organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable de la municipalité tels qu'adoptés par leur conseil respectif, après l'élimination des transactions réciproques.

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

3. Modification de méthodes comptables

N/A

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	189 721	180 806
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		

Note

Détails (après consolidation)

Encaisse et placements affectés inclus:

CLD: fonds grevés d'affectation d'origine interne ou externe incluant le FLI 108 831 $

5. Débiteurs			
Taxes municipales	4		
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	228 640	392 059
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	57 884	29 997
Organismes municipaux	8	295 388	100 977
Autres			
-	9	1 153 459	1 239 461
- Organismes	10	86 330	
	11	1 821 701	1 762 494
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	484 635	411 975

Note

Provision pour créances douteuses provient des débiteurs de la cour municipale et du service de l'évaluation foncière.

6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19	112 768	351 075
- Organismes	20	267 393	
	21	380 161	351 075

Note

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		

Note

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
8. Avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	89 900	179 700
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( )	( )
	27	89 900	179 700
Charge de l'exercice			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	26	434 600	131 000
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29		
Régimes à cotisations déterminées	30	231 395	195 711
Autres régimes (REER et autres)	31		
Régimes de retraite des élus municipaux	32	5 462	8 133
	33	671 457	334 844

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		

Note

10. Créditeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	1 017 785	943 557
Salaires et avantages sociaux	38	618 228	792 490
Dépôts et retenues de garantie	39	10 000	
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Intérêts courus sur dette à lt	42	36 447	43 846
- Autres courus et passifs	43	125 314	83 061
- Organismes	44	225 070	
-	45		
-	46		
	47	2 032 844	1 862 954

Note

11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49	206 031	
Autres			
- Quote-parts	50	256 067	396 992
- Autres	51	573 474	206 031
	52	1 035 572	603 023

Note

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

12. Dette à long terme

	Taux d'intérêt de	Taux d'intérêt à	Échéance de	Échéance à		2009	2008
Obligations et billets en monnaie canadienne	3,70	5,57	2010	2025	53	3 644 600	4 264 500
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55	576 477	576 477
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres					58	239 472	230 293
					59	4 460 549	5 071 270
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	( )	( )
					61	4 460 549	5 071 270

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets – Avec fonds d'amortissement		Obligations et billets – Sans fonds d'amortissement		Autres dettes à long terme – Location-acquisition		Autres dettes à long terme – Autres		Total 2009
2010	62	70	2 285 633	78	87		95		2 285 633
2011	63	71	283 633	79	88		96		283 633
2012	64	72	268 433	80	89		97		268 433
2013	65	73	831 233	81	90		98		831 233
2014	66	74	42 333	82	91		99		42 333
2015 et +	67	75	749 284	83	92		100		749 284
	68	76	4 460 549	84	93		101		4 460 549
Intérêts et frais accessoires				85		( )		102 ( )	
	69	77	4 460 549	86	94		103		4 460 549

Note

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

13. Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	104		132		159		186	
Eaux usées	105		133		160		187	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	167 494	134		161		188	167 494
Autres	107	85 531	135		162		189	85 531
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109	5 771 248	137	33 673	164		191	5 804 921
Améliorations locatives	110		138	8 918	165		192	8 918
Véhicules	111	883 871	139	219 437	166	22 842	193	1 080 466
Ameublement et équipement de bureau	112	1 535 981	140	95 924	167		194	1 631 905
Machinerie, outillage et équipement divers	113	3 541 415	141	33 763	168		195	3 575 178
Terrains	114	458 102	142		169		196	458 102
Autres	115	53 429	143		170		197	53 429
	116	12 497 071	144	391 715	171	22 842	198	12 865 944
Immobilisations en cours	117		145		172		199	
	118	12 497 071	146	391 715	173	22 842	200	12 865 944
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	119		147		174		201	
Eaux usées	120		148		175		202	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	59 620	149	4 437	176		203	64 057
Autres	122	11 394	150	2 848	177		204	14 242
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	1 173 554	152	154 412	179		206	1 327 966
Améliorations locatives	125		153	892	180		207	892
Véhicules	126	343 756	154	184 828	181	6 986	208	521 598
Ameublement et équipement de bureau	127	1 229 689	155	121 905	182		209	1 351 594
Machinerie, outillage et équipement divers	128	2 513 431	156	173 821	183		210	2 687 252
Autres	129	1 040	157		184		211	1 040
	130	5 332 484	158	643 143	185	6 986	212	5 968 641
VALEUR COMPTABLE NETTE	131	7 164 587					213	6 897 303
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	( )	218	( )	220	( )	222	( )
Valeur comptable nette	216						223	

Note

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	224		
Immeubles industriels municipaux	225		
Autres	226		
	227		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229		
Note			
15. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	230	94 875	110 118
Frais reportés			
-	231		
-	232		
	233	94 875	110 118
Note			

16. Engagements contractuels

Service d'enfouissement des déchets

Une entente de service de 24 mois a été conclue pour le service d'enfouissement des déchets et le transport de ceux-ci jusqu'au site d'enfouissement. Cette entente vient à terme à la fin de 2010. Le prix pour l'élimination des déchets est fixé à la somme de cinquante-deux dollars et quatre-vingt-six cents (52.86$) la tonne métrique pour la première année. Ce prix sera augmenté à cinquante-quatre dollars et quarante-cinq cents (54.45$) la tonne métrique pour la deuxième année. Le prix pour le transport des déchets jusqu'au site d'enfouissement est de vingt-sept dollars et cinquante et un cents (27.51$) la tonne métrique pour la première année. Ce prix sera augmenté à vingt-huit dollars et trente-trois cents (28.33$) la tonne métrique pour la deuxième année du contrat. De plus, la MRC doit verser une redevance de 11.47$ la tonne métrique pour 2009 et 11.70$, pour 2010. Les tonnes estimées pour 2010 totalisent 21 456 tonnes métriques.

Autres engagements

Au 31 décembre 2009, la MRC était liée par contrat pour les services suivants:

	2010	2011	2012	2013	2014
Service d'évaluation	130 139-	130 139-	130 139-	142 416-	142 416
Consultants	-142 378				
Entrepeneurs	- 15 777-	2 117 $			
Système postal					
Location photocopieur-et télécopieur	15809-	15 809-	14 289-	9 648-	959
Service d'entretien ménager	7066-				
Service d'entretien					

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

informatique-------	94 235-	13 063-	3 936-	1 240-	1 240
Service d'entretien radiocommunication--	6041-				

17. Éventualités

a) Cautionnement et garantie
N/A

b) Auto-assurance
N/A

c) Poursuites
Au 31 décembre 2009
la MRC fait l'objet de poursuites:

- Réclamation relative à une poursuite contre le service de la sécurité publique de la MRC;

À la date du bilan il est impossible de déterminer si la MRC aura un montant à verser en rapport à ces poursuites. Tout déboursé à effectuer en rapport aux présentes serait imputé aux résultats de l'exercice alors en cours.

De plus, l'organisme fait l'objet de griefs d'employés dont il est impossible d'en déterminer les issus et les montants. Tout déboursé à effectuer en rapport aux présentes serait imputé aux résultats de l'exercice alors en cours.

d) Autres
T.P.I.

Une entente concernant la gestion des territoires publics intramunicipaux a été signée le 19 janvier 2006 pour une période de 5 ans. À échéance, advenant le cas où cette entente ne soit pas prolongée, la M.R.C. devra remettre toutes les sommes recueillies durant l'entente de gestion. Ces sommes sont présentées comme fonds réservés.

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

18. Redressement aux exercices antérieurs

La direction a dû effectuer les redressements aux exercices antérieurs suivants : page 10 ligne 14 au montant de (49 429 $), page 18 ligne 24 au montant de (105 656 $) et finalement à la page 19 ligne 14 au montant de 173 717 $.

19. Données budgétaires

S.O.

20.

Instruments financiers

Les instruments financiers comprennent tous les éléments d'actif et de passif monétaires qui, en temps utile, seront réglés au moyen d'un encaissement ou d'un paiement en espèces.

Risque de taux d'intérêts:

Les instruments financiers à court terme qui portent intérêts à l'exception des emprunts bancaires sont les suivants:

- L'encaisse au taux préférentiel diminué de 2.70%.
- Quote-Parts et autres créances: 12%

Emprunts bancaires

L'emprunt bancaire du fonds des activités financières d'un montant autorisé à 1 700 000$ porte intérêts au taux préférentiel. À la date du bilan il est inutilisé.

Le taux préférentiel est de 2,25 % au 31 décembre 2009.

CLD

- L'encaisse au taux préférentiel diminué de 3.0%.
- Les dépôts à terme porte intérêts à des taux vatiant de 1.1% à 3.99%.
- Effets à recevoir encaissables au cours du prochain exercice à différents taux, avec ou sans moratoire et avec ou sans garantie.

L'emprunt bancaire d'un montant autorisé à 10 000$ porte intérêts au taux préférentiel majoré de 1% et renégociable annuellement. À la date du bilan il est inutilisé.

Le taux préférentiel est de 2,25 % au 31 décembre 2009.

Juste valeur:

La juste valeur comptable des instruments financiers à court terme est proche de leur juste valeur en raison de l'échéance à court terme de ces éléments.

La juste valeur marchande des effets à recevoir se rapproche de leur valeur comptable étant donné que ces derniers sont égaux au flux monétaires actualisés futurs en vertu des

Déposé le "2010-03-23"

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

accords de financement actuels, et que les taux d'intérêts sont fixés selon le marché.

La juste valeur marchande des placements sous forme de capital-actions de sociétés privées ne peut être déterminée étant donné qu'elles ne sont pas cotées en bourse.

La juste valeur de la dette à long terme du MDEIE ne peut être déterminée étant donné qu'elle ne porte pas intérêts et que son échéance réelle n'est pas connue. La juste valeur de la dette à long terme de la MRC établie en fonction des flux monétaires actualisés futurs se rapproche de la valeur comptable puisque les conditions des accords de financement existants sont sensiblement les mêmes que les conditions du marché actuel pour un instrument de dette similaire.

Reclassification

Certains chiffres de l'exercice 2008 ont été reclassés pour rendre leur présentation comparable à celle adoptée en 2009.

Déposé le "2010-03-23"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	822 904	1 256 395
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	1 311 865	1 296 298
Montant à pourvoir dans le futur	3	(122 475)	(216 937)
Financement des investissements en cours	4		
Investissement net dans les éléments à long terme	5	2 628 022	2 347 409
	6	4 640 316	4 683 165
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés			
Excédent de fonctionnement affecté			
- Projet H2O des Collines	7		22 500
-	8		
- Centre de tri	9	527 349	500 000
- Site WEB	10	4 558	
- Projets de visibilité	11	27 000	
- Modélisation des lacs	12	5 000	
- Divers	13	2 000	
-	14		
-	15		
-	16		
	17	565 907	522 500
Réserves financières			
-	18		
- Avantages sociaux futurs	19	89 900	179 700
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
	24	89 900	179 700
Fonds réservés			
Fonds de roulement	25	47 642	43 006
Fonds parcs et terrains de jeux	26		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27		
Société québécoise d'assainissement des eaux	28		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29	74 678	74 678
Fonds d'amortissement	30		
Financement des activités de fonctionnement	31		
Autres			
- TPI	32	128	476 414
- Organismes	33	533 610	
-	34		
-	35		
	36	656 058	594 098
	37	1 311 865	1 296 298

Déposé le "2010-03-23"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Montant à pourvoir dans le futur			
Modifications comptables du 1er janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	38	39 176	43 347
Intérêts sur la dette à long terme	39	2 899	3 390
Élections	40		
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés	41		
Régimes non capitalisés	42		
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés	43		
Régimes non capitalisés	44		
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	45		
Autres			
-	46	80 400	170 200
-	47		
	48	122 475	216 937
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	49		
Investissements à financer	50	( )	( )
	51		
Investissement net dans les éléments à long terme			
Éléments d'actif			
Immobilisations	52	6 897 303	7 164 587
Propriétés destinées à la revente	53		
Prêts	54	380 161	351 075
Placements à titre d'investissement	55		
Participations dans des entreprises municipales	56		
	57	7 277 464	7 515 662
Éléments de passif			
Dette à long terme	58	4 460 549	5 071 270
Frais reportés liés à la dette à long terme	59		
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	60	( )	( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	61	( )	( )
	62	4 460 549	5 071 270
Dette en cours de refinancement et autres éléments	63	188 893	96 983
	64	4 649 442	5 168 253
	65	2 628 022	2 347 409

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

		Régimes de retraite enregistrés		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	1	2		3	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

Le régime de retraite des policiers syndiqués de la MRC des Collines-de-l'Outatouais est un régime de pension agréé à prestations déterminée qui a débuté le 1 janvier 2007. Ce régime de retraite est capitalisé, la personne est éligible à la retraite à partir de 50 ans. Elle peut obtenir une rente de 2% de son salaire final moyen. Le salaire moyen maximum est de 100 000 $. Les employés cotisent 9% du salaire et l'employeur contribue le montant équivalent.

Déposé le "2010-03-23"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	4	179 700	9 500
Charge de l'exercice	5	(434 600)	(131 000)
Cotisations versées par l'employeur	6	344 800	301 200
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	89 900	179 700
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	4 338 800	3 010 600
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9	(4 177 800)	(3 371 400)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	161 000	(360 800)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	89 900	540 500
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	250 900	179 700
Provision pour moins-value	13	(161 000)	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	89 900	179 700
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	15		1
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16		3 010 600
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17	( )	(3 371 400)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18	( )	(360 800)
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	578 500	505 500
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20		
	21	578 500	505 500
Cotisations salariales des employés	22	(346 100)	(302 500)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23	( )	( )
	24	232 400	203 000
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	22 900	400
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28		
Variation de la provision pour moins-value	29	161 000	(65 500)
Autres :			
-	30		
-	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	416 300	137 900
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	219 900	148 500
Rendement espéré des actifs	34	(201 600)	(155 400)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	18 300	(6 900)
Charge de l'exercice	36	434 600	131 000

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	629 300	(376 000)
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(201 600)	(155 400)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	427 700	(531 400)
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40		
Prestations versées au cours de l'exercice	41	11 500	5 200
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	23	24
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	6,00 %	6,00 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	6,00 %	6,00 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	3,50 %	3,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51		
Autres hypothèses économiques			
-	52		
-	53		

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite		Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54		55		56	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		2009	2008
Passif au début de l'exercice	57	( )	( )
Charge de l'exercice	58	( )	( )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59		
Passif à la fin de l'exercice	60	( )	( )
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( )	( )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62		
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( )	( )

Déposé le "2010-03-23"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	( )	( )
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

Les employés de la MRC et du CLD participent à un régime à cotisations déterminées, en vertu duquel, ils bénéficieront d'une pesntion stable selon les sommes et rendements obtenus par ceux-ci.

La MRC contribue au régime de ses employés une somme égale à ceux-ci. Les employés peuvent cotiser à 2,5%, 3,0%, 5,0%, 7,5%, 8,0%, ou 9,0% de leurs salaires.

Le CLD contribue au régime de ses employés une somme égale à ceux-ci. Les employés

Déposé le "2010-03-23"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Description des régimes et autres renseignements

peuvent cotiser 5,0 % de leurs salaires.

		2009	2008
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	89	231 395	195 711

Déposé le "2010-03-23"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

Les employés qui le désirent, peuvent participer à un RÉER collectif, cependant la MRC ne contribue pas à ce régime.

		2009	2008
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur	91		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92 [X] Oui
93 [ ] Non

		2009	2008
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	94	1	2

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2009	2008
Cotisations des élus au RREM	95	2	2
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	96	5 462	8 133
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	97		
	98	5 462	8 133

Note

Déposé le "2010-03-23"

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		Secteurs		Ensemble	Total
Dette à long terme (note 12)	1	4 460 549	20	39	4 460 549
Ajouter					
Activités d'investissement à financer	2		21	40	
Activités de fonctionnement à financer	3		22	41	
Dette en cours de refinancement	4		23	42	
Autres					
-	5		24	43	
-	6		25	44	
Déduire					
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme					
Excédent accumulé	7		26	45	
Débiteurs	8		27	46	
Autres montants	9		28	47	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10		29	48	
Autres déductions					
-	11		30	49	
-	12		31	50	
Endettement net à long terme	13	4 460 549	32	51	4 460 549
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes					
Municipalité régionale de comté	14		33	52	
Communauté métropolitaine	15		34	53	
Autres organismes	16		35	54	
	17		36	55	
Endettement total net à long terme	18	4 460 549	37	56	4 460 549
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	19		38	57	

Déposé le "2010-03-23"

RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS CONSOLIDÉS

Déposé le "2010-03-23"

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

TRANSFERTS		Administration municipale Budget 2009	Administration municipale Réalisations 2009	Données consolidées Réalisations 2009	Données consolidées Réalisations 2008
TRANSFERTS DE DROIT					
Regroupement municipal	52				
Péréquation	53				
Réorganisation municipale	54				
Neutralité	55				
Diversification des revenus	56				
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57				
Programme d'aide financière aux MRC	58	391 604	391 604	391 604	391 604
Autres	59				
	60	391 604	391 604	391 604	391 604
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS					
Administration générale	61	10 000	3 190	3 190	2 053
Sécurité publique					
Police	62				
Sécurité incendie	63	20 000			
Sécurité civile	64				
Autres	65				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	66				
Enlèvement de la neige	67				
Autres	68				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	69				
Transport adapté	70				
Transport scolaire	71				
Autres	72	50 000	200 000	200 000	106 882
Transport aérien	73				
Transport par eau	74				
Autres	75				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76				
Réseau de distribution de l'eau potable	77				
Traitement des eaux usées	78				
Réseaux d'égout	79				
Matières résiduelles	80				
Cours d'eau	81				
Protection de l'environnement	82				
Autres	83				
Santé et bien-être					
Logement social	84				
Sécurité du revenu	85				
Autres	86				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	87				
Rénovation urbaine	88	220 000	371 988	371 988	180 757
Promotion et développement économique	89	70 718	70 718	70 718	70 718
Autres	90		1 076 261	1 551 881	1 273 170
Loisirs et culture					
Activités récréatives	91				
Activités culturelles					
Bibliothèques	92				
Autres	93				
Réseau d'électricité	94				
	95	370 718	1 722 157	2 197 777	1 633 580
	96	762 322	2 113 761	2 589 381	2 025 184

Déposé le 2010-05-23

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

SERVICES RENDUS		Administration municipale Budget 2009	Administration municipale Réalisations 2009	Données consolidées Réalisations 2009	Données consolidées Réalisations 2008
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX					
Administration générale					
Évaluation	97				
Autres	98	16 437	21 659	21 659	21 999
	99	16 437	21 659	21 659	21 999
Sécurité publique					
Police	100		165	165	
Sécurité incendie	101				
Sécurité civile	102				
Autres	103				
	104		165	165	
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	105				
Enlèvement de la neige	106				
Autres	107				
Transport collectif	108				
Autres	109				
	110				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	111				
Réseau de distribution de l'eau potable	112				
Traitement des eaux usées	113				
Réseaux d'égout	114				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques	115	773 314	666 533	666 533	88 779
Matières secondaires	116				
Autres	117				
Cours d'eau	118				
Protection de l'environnement	119				
Autres	120				
	121	773 314	666 533	666 533	88 779
Santé et bien-être					
Logement social	122				
Autres	123				
	124				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	125	3 000	22 866	312 440	
Rénovation urbaine	126				
Promotion et développement économique	127				
Autres	128	1 500	1 122	1 122	2 718
	129	4 500	23 988	313 562	2 718
Loisirs et culture					
Activités récréatives	130				
Activités culturelles					
Bibliothèques	131				
Autres	132				
	133				
Réseau d'électricité	134				
	135	794 251	712 345	1 001 919	113 496

Déposé le "2010-03-23"

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

SERVICES RENDUS (suite)		Administration municipale Budget 2009	Administration municipale Réalisations 2009	Données consolidées Réalisations 2009	Données consolidées Réalisations 2008
AUTRES SERVICES RENDUS					
Administration générale	136	30 998	48 939	48 939	24 154
Sécurité publique	137	352 000	484 055	484 055	337 053
Transport					
Réseau routier	138				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	139				
Transport adapté	140				
Transport scolaire	141				
Autres	142				
Autres	143				
Hygiène du milieu	144	163 850	310 588	310 588	1 244 529
Santé et bien-être	145				
Aménagement, urbanisme et développement	146	92 360	187 821	187 821	200 173
Loisirs et culture	147				
Réseau d'électricité	148				
	149	639 208	1 031 403	1 031 403	1 805 909
TOTAL DES SERVICES RENDUS	150	1 433 459	1 743 748	2 033 322	1 919 405
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	151				
Droits de mutation immobilière	152				
Droits sur les carrières et sablières	153				
Autres	154				
	155				
AMENDES ET PÉNALITÉS	156	1 669 000	1 588 763	1 588 763	1 581 195
INTÉRÊTS	157	23 200	38 896	62 784	76 284
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158				
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159				
Gain (perte) sur cession de placements	160				
Contributions des promoteurs	161				
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162				
Contributions des organismes municipaux	163				
Autres	164	16 000	18 631	73 749	1 933 909
	165	16 000	18 631	73 749	1 933 909

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2009	2008
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	242 284	198 121	664	198 785	198 785	199 541
Application de la loi	2	778 356	795 665	7 124	802 789	802 789	732 164
Gestion financière et administrative	3	689 807	652 847	36 943	689 790	689 790	628 211
Greffe	4						
Évaluation	5	1 104 164	1 088 198	24 454	1 112 652	1 112 652	1 017 865
Gestion du personnel	6	129 016	120 609	2 267	122 876	122 876	127 874
Autres	7						
	8	2 943 627	2 855 440	71 452	2 926 892	2 926 892	2 705 655
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	8 360 862	8 218 674	365 422	8 584 096	8 584 096	7 777 058
Sécurité incendie	10	40 033	6 291		6 291	6 291	5 561
Sécurité civile	11						
Autres	12						
	13	8 400 895	8 224 965	365 422	8 590 387	8 590 387	7 782 619
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14						
Enlèvement de la neige	15						
Éclairage des rues	16						
Circulation et stationnement	17						
Transport collectif							
Transport en commun	18						
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22						

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009			Réalisations 2009	Réalisations 2008
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23						
Réseau de distribution de l'eau potable	24						
Traitement des eaux usées	25						
Réseaux d'égout	26						
Matières résiduelles							
Déchets domestiques							
Cueillette et transport	27	1 039 709	971 384	27 781	999 165	999 165	582 302
Élimination	28	1 095 259	1 043 497		1 043 497	1 043 497	478 215
Matières secondaires							
Cueillette et transport	29	28 674	151 428	131 983	283 411	283 411	185 621
Traitement	30						
Élimination des matériaux secs	31						
Plan de gestion	32						
Cours d'eau	33						
Protection de l'environnement	34	124 181	114 158	792	114 950	114 950	92 604
Autres	35						
	36	2 287 823	2 280 467	160 556	2 441 023	2 441 023	1 338 742
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	37						
Sécurité du revenu	38						
Autres	39						
	40						
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	41	378 410	323 723	10 043	333 766	333 766	338 874
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	42						
Autres biens	43	202 500	371 988		371 988	371 988	180 757
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	44						
Tourisme	45						
Autres	46	530 688	1 886 140		1 886 140	2 734 421	1 378 219
Autres	47	88 695	87 739	397	88 136	88 136	628 289
	48	1 200 293	2 669 590	10 440	2 680 030	3 528 311	2 526 139

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009			Réalisations 2009	Réalisations 2008
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	49						
Patinoires intérieures et extérieures	50						
Piscines, plages et ports de plaisance	51						
Parcs et terrains de jeux	52						
Parcs régionaux	53						
Expositions et foires	54						
Autres	55						
	56						
Activités culturelles							
Centres communautaires	57						
Bibliothèques	58						
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	59						
Autres ressources du patrimoine	60						
Autres	61						
	62						
	63						
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	64						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	65	166 998	155 816		155 816	170 360	235 458
Autres frais	66						
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	67						
Autres	68	850	349		349	349	723
	69	167 848	156 165		156 165	170 709	236 181
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	70		607 870	(607 870)			

Déposé le "2010-03-23"

Section II - Autres renseignements financiers

Déposé le "2010-03-23"

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Autres renseignements non vérifiés	
Consolidés	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	31
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	31
Analyse de la dette à long terme consolidée	32
Quote-part à chaque municipalité membre de l'endettement total net à long terme consolidé	33
Non consolidés	
Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement	34
Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement	35
Excédent (déficit) accumulé par activités	36
Analyse de la rémunération	37
Analyse de l'activité Eau et égout	37
Analyse du coût des services municipaux	38
Acquisition d'immobilisations par objets	39
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	40
Fonds de roulement - Capital autorisé	41
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	42
Questionnaire (MRC)	43
Membres du conseil et fonctionnaires	44
Autres données	45
Transmission électronique du rapport financier	46

Déposé le "2010-03-23"

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
IMMOBILISATIONS					
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1				
Usines de traitement de l'eau potable	2				
Usines et bassins d'épuration	3				
Conduites d'égout	4				
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5				
Chemins, rues, routes et trottoirs	6				
Ponts, tunnels et viaducs	7				
Système d'éclairage des rues	8				
Aires de stationnement	9				
Parcs et terrains de jeux	10				
Autres infrastructures	11				
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13		32 983	33 673	311 387
Édifices communautaires et récréatifs	14				
Améliorations locatives	15			8 918	
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17	170 000	219 437	219 437	228 102
Ameublement et équipement de bureau	18	20 825	85 584	95 924	95 119
Machinerie, outillage et équipement divers	19	66 975	33 763	33 763	30 618
Terrains	20				
Autres	21				41 619
	22	257 800	371 767	391 715	706 845

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Infrastructures existantes		
Conduites d'eau potable	23	
Usines de traitement de l'eau potable	24	
Usines et bassins d'épuration	25	
Conduites d'égout	26	
Infrastructures pour nouveau développement		
Conduites d'eau potable	27	
Usines de traitement de l'eau potable	28	
Usines et bassins d'épuration	29	
Conduites d'égout	30	

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Solde au 1er janvier		Ajouter		Déduire		Solde au 31 décembre
Dette à long terme								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	4 264 500	22		43	619 900	64	3 644 600
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		23		44		65	
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	576 477	24		45		66	576 477
Organismes municipaux	4		25		46		67	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		26		47		68	
Autres	6	230 293	27	53 906	48	44 727	69	239 472
	7	5 071 270	28	53 906	49	664 627	70	4 460 549
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :								
Par la municipalité								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8		29		50		71	
Réserves financières et fonds réservés	9		30		51		72	
Montant à la charge								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	564 180	31	53 906	52	250 453	73	367 633
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	4 507 090	32		53	414 174	74	4 092 916
De la municipalité (Société de transport en commun)	12		33		54		75	
	13	5 071 270	34	53 906	55	664 627	76	4 460 549
Par les tiers								
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14		35		56		77	
Organismes municipaux	15		36		57		78	
Autres tiers	16		37		58		79	
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	17		38		59		80	
	18		39		60		81	
	19	5 071 270	40	53 906	61	664 627	82	4 460 549
Ajouter (déduire)								
Dette en cours de refinancement	20		41		62		83	
	21	5 071 270	42	53 906	63	664 627	84	4 460 549

Déposé le "2010-03-23"

QUOTE-PART À CHAQUE MUNICIPALITÉ MEMBRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE 2009

Code géographique	Municipalité	Montant
82020	Cantley	783 433
82025	Chelsea	921 071
82005	L'Ange-Gardien	339 975
82035	La Pêche	791 931
82010	Notre-Dame-de-la-Salette	68 002
82030	Pontiac	445 275
82015	Val-des-Monts	1 110 862
	1	4 460 549

Déposé le "2010-03-23"

SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Code géographique	Municipalité		Montant
	Ensemble des municipalités		
82020	Cantley		1 863 413
82025	Chelsea		2 032 954
82005	L'Ange-Gardien		950 980
82035	La Pêche		2 216 938
82010	Notre-Dame-de-la-Salette		161 517
82030	Pontiac		1 172 008
82015	Val-des-Monts		2 721 950
		1	11 119 760
	Certaines municipalités		
82020	Cantley		47 327
82025	Chelsea		39 704
82035	La Pêche		71 260
82010	Notre-Dame-de-la-Salette		8 400
82015	Val-des-Monts		85 679
		2	252 370
		3	11 372 130

Déposé le "2010-03-23"

ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009		2008
		Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	1 076 900	1 076 900	1 012 268
Autres	3	(225 970)	(225 970)	(471 261)
Sécurité publique				
Police	4	8 105 374	8 105 374	7 910 108
Sécurité incendie	5	(13 712)	(13 712)	9 082
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	8			
Enlèvement de la neige	9			
Autres	10			
Transport collectif	11			
Autres	12			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	13			
Réseau de distribution de l'eau potable	14			
Traitement des eaux usées	15			
Réseaux d'égout	16			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques	17	1 249 338	1 249 338	1 193 884
Matières secondaires	18	(202 767)	(202 767)	
Autres	19			
Cours d'eau	20			
Protection de l'environnement	21	351 256	351 256	324 731
Autres	22			
Santé et bien-être				
Logement social	23			
Autres	24			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	25	311 928	311 928	215 195
Rénovation urbaine	26			
Promotion et développement économique	27	463 188	463 188	412 489
Autres	28	(1 205)	(1 205)	
Loisirs et culture				
Activités récréatives	29			
Activités culturelles				
Bibliothèques	30			
Autres	31			
	32	11 114 330	11 114 330	10 606 496

Déposé le "2010-03-23"

S42

EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

APPLICABLE AUX MRC SEULEMENT

	Activité N° Évaluation fonc	Activité N° Conseil	Activité N° Adm. général	Activité N° Ress. humaines	Activité N° Cour. mun.
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	(6 348)	64 201	(272 557)	70 966	(46 260)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés					
Excédent de fonctionnement affecté		2 000	27 000		
Réserves financières					
Fonds réservés					
Fonds de roulement					
Fonds parcs et terrains de jeux					
Fonds régional - Réfection et entretien de certaines voies publiques					
Société québécoise d'assainissement des eaux					
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés					
Fonds d'amortissement					
Financement des activités de fonctionnement					
Autres					
- TPI					
-					
-					
-					
		2 000	27 000		
Montant à pourvoir dans le futur	(7 390)		(1 015)	(3 053)	(1 230)
Financement des investissements en cours					
Investissement net dans les éléments à long terme	45 702	3 563	741 825	7 902	24 564
	31 964	69 764	495 253	75 815	(22 926)

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

S42

EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

APPLICABLE AUX MRC SEULEMENT

	Activité N° Sec. publique	Activité N° Prot. incencie	Activité N° Hygiène	Activité N° Centre de tri	Activité N° Prot. environ.
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	521 773	14 261	(266 083)	250 633	190 710
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés					
Excédent de fonctionnement affecté				527 349	
Réserves financières					
Fonds réservés					
Fonds de roulement					
Fonds parcs et terrains de jeux					
Fonds régional - Réfection et entretien de certaines voies publiques					
Société québécoise d'assainissement des eaux					
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	10 598			64 080	
Fonds d'amortissement					
Financement des activités de fonctionnement					
Autres					
- TPI					
-					
-					
-					
	10 598			591 429	
Montant à pourvoir dans le futur	(28 245)		(1 142)		
Financement des investissements en cours					
Investissement net dans les éléments à long terme	720 622		448 783	805 012	(202 682)
	1 224 748	14 261	181 558	1 647 074	(11 972)

36 (1)

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

S42

EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

APPLICABLE AUX MRC SEULEMENT

	Activité N° Bacc Cantley	**Activité N°** Amé. et urb.	**Activité N°** Dév. écono.	**Activité N°** Géomatique	**Activité N°** TPI
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	3 456	10 494	34 510	19 982	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés					
Excédent de fonctionnement affecté		9 558			
Réserves financières					
Fonds réservés					
Fonds de roulement					
Fonds parcs et terrains de jeux					
Fonds régional - Réfection et entretien de certaines voies publiques					
Société québécoise d'assainissement des eaux					
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés					
Fonds d'amortissement					
Financement des activités de fonctionnement					
Autres					
-TPI					127
-					
-					
-					
		9 558			127
Montant à pourvoir dans le futur					
Financement des investissements en cours					
Investissement net dans les éléments à long terme	(120 960)	25 279		9 874	
	(117 504)	45 331	34 510	29 856	127

36 (1)

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

S42

EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

APPLICABLE AUX MRC SEULEMENT

	Activité N° Foresterie	Activité N° Pension Policie	Activité N° Org. contrôlés	Activité N° Fonds roul.		Total
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	(5 798)	80 400	115 828		1	780 168
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés						
Excédent de fonctionnement affecté					2	565 907
Réserves financières		89 900			3	89 900
Fonds réservés						
Fonds de roulement				47 643	4	47 643
Fonds parcs et terrains de jeux					5	
Fonds régional - Réfection et entretien de certaines voies publiques					6	
Société québécoise d'assainissement des eaux					7	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés					8	74 678
Fonds d'amortissement					9	
Financement des activités de fonctionnement					10	
Autres						
-TPI					11	127
-					12	
-					13	
-					14	
		89 900		47 643	15	778 255
Montant à pourvoir dans le futur		(80 400)			16	(122 475)
Financement des investissements en cours					17	
Investissement net dans les éléments à long terme	1 697	112 768			18	2 623 949
	(4 101)	202 668	115 828	47 643	19	4 059 897

Déposé le "2010-03-23"

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Administration municipale		Effectifs personnes/année[1]		Semaine normale (heures)		Rémunération		Charges sociales		Total
Cadres et contremaîtres	1	14,00	11	35	18	1 338 774	28	332 841	38	1 671 615
Professionnels	2	4,00	12	35	19	280 385	29	74 470	39	354 855
Cols blancs	3	29,75	13	35	20	1 506 483	30	358 490	40	1 864 973
Cols bleus	4	4,00	14	35	21	203 909	31	47 237	41	251 146
Policiers	5	53,00	15	37,8	22	4 118 244	32	920 563	42	5 038 807
Pompiers	6		16		23		33		43	
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
	8	104,75			25	7 447 795	35	1 733 601	45	9 181 396
Élus	9	7,00			26	142 670	36	16 005	46	158 675
	10	111,75			27	7 590 465	37	1 749 606	47	9 340 071

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Revenus de transfert				Total
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada		
	Fonctionnement	Investissement			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	56	60	
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53	57	61	
Traitement des eaux usées	50	54	58	62	
Réseaux d'égout	51	55	59	63	

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais — Code géographique AR820

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+		=		-		=			
Administration générale												
Évaluation	1	1 088 198	26	24 454	51	1 112 652	76	32 028	101	1 080 624	126	
Autres	2	1 767 242	27	46 998	52	1 814 240	77	46 373	102	1 767 867	127	349
	3	2 855 440	28	71 452	53	2 926 892	78	78 401	103	2 848 491	128	349
Sécurité publique												
Police	4	8 218 674	29	365 422	54	8 584 096	79	484 219	104	8 099 877	129	71 511
Sécurité incendie	5	6 291	30		55	6 291	80		105	6 291	130	
Sécurité civile	6		31		56		81		106		131	
Autres	7		32		57		82		107		132	
	8	8 224 965	33	365 422	58	8 590 387	83	484 219	108	8 106 168	133	71 511
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	9		34		59		84		109		134	
Enlèvement de la neige	10		35		60		85		110		135	
Autres	11		36		61		86		111		136	
Transport collectif	12		37		62		87		112		137	
Autres	13		38		63		88		113		138	
	14		39		64		89		114		139	
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		40		65		90		115		140	
Réseau de distribution de l'eau potable	16		41		66		91		116		141	
Traitement des eaux usées	17		42		67		92		117		142	
Réseaux d'égout	18		43		68		93		118		143	
Matières résiduelles												
Déchets domestiques	19	2 014 881	44	27 781	69	2 042 662	94	704 992	119	1 337 670	144	1 700
Matières secondaires	20	151 428	45	131 983	70	283 411	95	260 703	120	22 708	145	67 094
Autres	21		46		71		96		121		146	
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147	
Protection de l'environnement	23	114 158	48	792	73	114 950	98	11 427	123	103 523	148	15 511
Autres	24		49		74		99		124		149	
	25	2 280 467	50	160 556	75	2 441 023	100	977 122	125	1 463 901	150	84 305

Déposé le "2010-03-23"

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Charges avant amortissement		+ Amortissement des immo-bilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement
Santé et bien-être												
Logement social	151		166		181		196		211		226	
Sécurité du revenu	152		167		182		197		212		227	
Autres	153		168		183		198		213		228	
	154		169		184		199		214		229	
Aménagement, urbanisme et développement												
Aménagement, urbanisme et zonage	155	323 723	170	10 043	185	333 766	200	17 325	216	316 441	230	
Rénovation urbaine	156	371 988	171		186	371 988	201		216	371 988	231	
Promotion et développement économique	157	1 886 140	172		187	1 886 140	202	96 781	217	1 789 359	232	
Autres	158	87 739	173	397	188	88 136	203	89 900	218	(1 764)	233	
	159	2 669 590	174	10 440	189	2 680 030	204	204 006	219	2 476 024	234	
Loisirs et culture												
Activités récréatives	160		175		190		205		220		235	
Activités culturelles												
Bibliothèques	161		176		191		206		221		236	
Autres	162		177		192		207		222		237	
	163		178		193		208		223		238	
Réseau d'électricité	164		179		194		209		224		239	
	165	16 030 462	180	607 870	195	16 638 332	210	1 743 748	225	14 894 584	240	156 165

Déposé le "2010-03-23"

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	371 767	397 100
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	371 767	397 100

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	1 123 911	936 923
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	1 123 911	936 923
Ajouter (déduire)			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	526 404	1 405 849
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(26 526)	(150 152)
Activités d'investissement	6	(62 164)	(45 912)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7	(691 657)	(1 022 797)
Montant à pourvoir dans le futur	8	(89 800)	
Financement des investissements en cours	9		
	10	(343 743)	186 988
Solde à la fin de l'exercice	11	780 168	1 123 911
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	12	851 053	336 405
Redressement aux exercices antérieurs	13		
Solde redressé au début de l'exercice	14	851 053	336 405
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	15	(716 617)	(582 827)
Activités d'investissement	16	(47 838)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17	691 657	1 022 797
Financement des investissements en cours	18		74 678
	19	(72 798)	514 648
Solde à la fin de l'exercice	20	778 255	851 053
Montant à pourvoir dans le futur			
Solde au début de l'exercice	21	(216 937)	(56 022)
Redressement aux exercices antérieurs	22		
Solde redressé au début de l'exercice	23	(216 937)	(56 022)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés	24	( )	( )
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007			
Régimes capitalisés	25	( )	( )
Régimes non capitalisés	26	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	27	( )	( )
Autres	28	( )	(170 200)
	29	( )	(170 200)
Diminution de l'exercice	30	94 462	9 285
	31	94 462	(160 915)
Solde à la fin de l'exercice	32	(122 475)	(216 937)

Déposé le "2010-03-23"

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	33		(104 484)
Redressement aux exercices antérieurs	34		
Solde redressé au début de l'exercice	35		(104 484)
Ajouter (déduire)			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36		179 162
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	37		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39		(74 678)
	40		104 484
Solde à la fin de l'exercice	41		
Investissement net dans les éléments à long terme			
Solde au début de l'exercice	42	2 326 094	1 169 000
Redressement aux exercices antérieurs	43		
Solde redressé au début de l'exercice	44	2 326 094	1 169 000
Variation de l'exercice	45	297 855	1 157 094
Solde à la fin de l'exercice	46	2 623 949	2 326 094

Déposé le "2010-03-23"

FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		RÈGLEMENT N°		MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1ER JANVIER			1	200 000
Augmentation				
À même l'excédent de fonctionnement			2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale			3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt			4	
			5	200 000
Diminution			6	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE			7	200 000

Déposé le "2010-03-23"

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Solde au 1er janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'investissement			
Montant non réservé	74 678						74 678
Montant réservé pour le service de la dette							
	74 678						74 678

Déposé le "2010-03-23"

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	OUI	NON
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 [X]	2 [ ]
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 [X]	4 [ ]

Les questions 2 à 5 s'adressent aux municipalités régionales de comté (MRC) seulement

2. La MRC a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une autre MRC, à une municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	5 [ ]	6 [X]
Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente.		
3. La MRC a-t-elle conclu une entente avec une autre MRC pour l'exécution de travaux, l'organisation et l'administration de services ou pour l'exercice en commun de toutes autres fonctions (article 678 CMQ)?	7 [ ]	8 [X]
Si oui, indiquer l'objet de l'entente ainsi que le nom de la MRC partie à l'entente.		
4. La MRC a-t-elle compétence à l'égard de municipalités régies par le CMQ en matière de gestion des matières résiduelles (article 678.0.1 CMQ)?	9 [X]	10 [ ]
5. La MRC a-t-elle accepté la délégation d'un pouvoir du gouvernement du Québec ou de l'un de ses ministres ou organismes (article 10 CMQ)?	11 [X]	12 [ ]
Si oui, indiquer quels pouvoirs ont été acceptés par la MRC et quelles sont les municipalités assujetties à ces compétences.		

Gestion des terres publiques intramunicipales
Cour municipale
Corps de police

Déposé le "2010-03-23"

MEMBRES DU CONSEIL

PRÉFET OU PRÉSIDENT Robert Bussière

CONSEILLERS OU AUTRES MEMBRES

Robert Goulet
Stephen Harris
Daniel Malette
Caryl Green
Jean Lafrenière
Edward J. McCann

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL Ghislain Poulin

TRÉSORIER OU
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Ghislain Poulin

Déposé le "2010-03-23"

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 216, chemin Old Chelsea
(no) (rue)
Chelsea J9B 1J4
(Municipalité) (Code postal)
Téléphone (819) 827-0516
(ind. rég.) (numéro)
Télécopieur (819) 827-9272
(ind. rég.) (numéro)
Courriel jpjutras@mrcdescollines.com

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Ghislain Poulin
Téléphone (819) 827-0516
(ind. rég.) (numéro)
Télécopieur (819) 827-0516
(ind. rég.) (numéro)
Courriel gpoulin@mrcdescollines.com

VÉRIFICATEUR EXTERNE

Nom Piché Ethier Lacroix CA inc.
Titre Comptables Agréés
Adresse 77-2 Principale Est
(no) (rue)
La Pêche J0X 2W0
(Municipalité) (Code postal)
Téléphone (819) 456-4229
(ind. rég.) (numéro)
Télécopieur (819) 456-1303
(ind. rég.) (numéro)
Courriel m.lacroix@ell.qc.ca
Responsable du dossier Michel Laroix, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom
Titre
Adresse
(no) (rue)
(Municipalité) (Code postal)
Téléphone
(ind. rég.) (numéro)
Télécopieur
(ind. rég.) (numéro)
Courriel

Déposé le "2010-03-23"

Organisme Les Collines-de-l'Outaouais Code géographique AR820

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Je soussigné(e), GHISLAIN POULIN (Nom), atteste que le rapport financier consolidé de

Les Collines-de-l'Outaouais (Nom de l'organisme) pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, déposé lors

de la séance du conseil du 18 mars 2010 (Date), a été transmis de façon électronique au

ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 23 mars 2010 (Date).

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 62 807 $

L'excédent (déficit) accumulé à la page S18 ligne 26 est de 4 640 316 $

Signature Ghislain Poulin Date

Dernière modification avant dépôt : 2010-03-18 16:18:59
Dernière modification : 2010-03-18 16:18:59

Réservé au ministère

4 640 316	62 807	11 372 130

Déposé le "2010-03-23"

Transmission électronique du document

· Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;

· Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;

· Appuyez sur le bouton « Déposer »;

· Suivez les étapes à l'écran;

· Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :

1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés (page S6);
3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);
   (pour les organismes publics de transport en commun sous contrôle d'une municipalité locale)
4. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

· L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1 er étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des trois (3) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000 B) 6 800 000 C) 6 400 000

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)
B) Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales (page S8 ligne 26 ou page S15 ligne 26)
C) Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement (page S40 ligne 3)

Déposé le "2010-03-23"